

Table with subscription rates for 'EL GLOBO' in Madrid, Provincias, and Abona. Includes a 'VENTA' section for single copies and a 'REMITOS' section for remittance rates.

EL GLOBO

DIARIO ILUSTRADO
POLÍTICO, CIENTÍFICO Y LITERARIO

REMITOS
En París: La «Société Matinale de Publications...»
En Londres: 187 Dash Wood House, 9, New Broad Street, E. C. 4.

ANO XX—CUARTA ÉPOCA

Domingo 25 de Febrero de 1904

MADRID—NÚM. 6.681

NUESTRO GRABADO

La sencillez del asunto no ha sido óbice para que el artista haya trazado un cuadro notable lleno de vida y de expresión. Bien sentida la escena y mejor compuesta, puede asegurarse que, llevada al lienzo con la animación que dan el color y la luz, el dibujo de esta plana resulta un estudio muy afortunado de la realidad.

Todo está tratado con maestría. El fondo, pintoresco dentro de su humildad, da exacta idea de lo que es un hogar modesto, donde se respira alegría y tranquilidad. El grupo está colocado con naturalidad no exenta de gracia.

El abuelito, satisfecho a la vista de los niños que constituyen su mayor encanto, pone cara de Pascua y aganta con resignación las caricias del cepillo, aunque las duras cerdas lastimen su augusta y delicada calva.

A nadie más que a su nietecita entregará el dedo viejo su cabeza para que sirviera de juguete; pero la niña encuentra muy de su gusto el invadir aquella respetabilísima y lustrosa coronilla, y sabido es que no hay mayor placer para un abuelo que transigir con los caprichos de sus nietos.

No voy a hacer una nueva y trasnochada crítica de la tragedia; sólo diré a modernistas y tradicionalistas, a los que se pagan de escuela y de teorías que aprendan en *Secero* lo que es el arte cuando se apoya en la verdad, cuando los personajes tienen carne y hueso y

bien ganado el título universal de poeta y cuentista. Pero el teatro, todo acción, es un escollo en que naufragan los mayores talentos, singularmente, y sin que esto sea aludir a nadie, los que realizan la evolución de la novela a la escena. Acostumbrados a volar con las alas del águila, sin traba ninguna de tiempo, espacio ni lugar, encuéntranse presos por ferreos lazos ante la necesidad de reflejar la vida en un solo momento, en tres horas, en un suspiro, sin libertad para moverse, privados de la descripción, del comentario, de la glosa. De aquí la monotonía, la languidez, el diálogo difuso, la bruma, la nebulosidad.

Era lógico que a Coppée dramático nos lo presentara su heraldo de siempre, y él nos lo ha presentado: Fernández Shaw. En la dura prueba ha logrado el sentido escritor francés la victoria. *Secero Torrelli* no revela para nada al novelista; jamás se vislumbra en la obra al autor del libro. La acción se desarrolla con la concisión y sobriedad debida; el diálogo es nervioso y breve; ni en uno ni en otro hay el más mínimo resabio del prosaísmo del cuento o del poeta del verso lírico.

Francisco Coppée en España. Hace algunos años que sonó su nombre por primera vez en los oídos de muchos españoles, gracias a un tiernísimo poeta de casa, identificado en espíritu con el gran escritor francés: a Fernández Shaw. Los que leen de entre nosotros libros y periódicos en el propio lenguaje de Molière ya se sabían la firma de memoria y saboreaban con deleite las crónicas y versos al pie de las cuales lo veían. Pero el apellido no había transpuesto aún la frontera de un modo oficial, con todos los honores, y al cabo la salvó con un tomo de poesías, traducido por Carlos Sad, como le llamamos sus amigos, que fingimos saber la pronunciación inglesa del maldito Shaw de mis pecados.

Aquel volumen de versos fué como la revelación de un poeta de cuerpo entero, que el público acogió con delirio abriendo los brazos. No estábamos acostumbrados por aquí a tales modernismos. Porque el autor triunfaba en fuerza de corazón, por la virtualidad inmensa de su sentimiento, sin ayudas de combinaciones métricas, a la manera de esos grandes solistas que desdénan la orquesta enamorados de su violoncello o de su violín. No había, ni hay, en el hermoso libro imágenes de relumbrón, apostrofes violentos, endecasílabos medidos a compás; pero, en cambio, trasciende de sus páginas un suave aliento de juventud, un perfume de Abril, las distintas historias que lo forman constituyen un poema, el poema del alma que sueña, quiere y llora, que guarda en su fondo, con el cuidado con que se esconden los tesoros, el recuerdo del primer beso y de la primera sonrisa.

Fernández Shaw, espíritu tan sutil y tan delicado como el de Coppée, descubrió el veneno de belleza del tomo y lo trasladó al castellano con toda su finura suprema, con todo su encanto singular, con todo su aroma de rosas tempranas, de primavera.

Hoy la literatura ha tomado rumbos marcados al extranjerismo, a la vez que la nota nacional que se cultiva y se cultivará siempre, porque se halla alimentada por un elemento inmortal: la tradición se rinde culto a la nota de afuera, singularmente a la francesa, influyente sobre nuestras patrias letras por el hecho sencillísimo de su refinamiento, de su adaptación a los tiempos que corren, a las postimerías del siglo. Aquí nos apropiamos los gémenes, los hacemos identificarse con las españolas costumbres, nos los asimilamos y digerimos después de convertirlos en quimo; pero, báñese con franqueza: el germen viene de allá, de la capital cosmopolita, de París. Los periódicos madrileños comenzaron a traducir artículos de Coppée, y a la presente, el gran público de la villa coronada se considera feliz el día en que ve la firma del ilustre escritor francés, a la terminación de un «Cuento ajeno».

Es un detalle que he tenido ocasión de observar repetidas veces. Cuando *El Liberal* trae algo de Coppée, muchas personas se leen de cabo a rabo el número, dejando para lo último el cuento. Sembrante circunstancia revela un sibilismo enorme, una delicia reservada para que quede predominante en el gusto, el culto ferviente al manjar que merece los honores de un esboreamiento extraordinario. Coppée es hoy popular en España, ha llegado al público de la calle que ya le conoce, que ya sabe de él que es el novelista de la ternura, de la suavidad, el cultivador del idilio moderno apacible y sencillito, y del drama tranquilo, si vale la palabra, que se desarrolla vehementemente, pero ignorado y en silencio como las corrientes de los ríos muy hondos, ocultando sus lágrimas y ahogando sus suspiros.

Recientemente ha publicado el diario de la calle de la Almudena el retrato de Francisco Coppée. Sus devotos han encontrado tal como se lo forjaron aquel rostro pensativo, sereno, lampiño, de ojos dulces, de líneas suaves, animado por una tenue melancolía, aquel cuello ancho y espléndido, aquella frente amplia y espaciosa, aquel pelo peinado hacia atrás, verdadera cabeza de campesino bretón que pide a voces el sombrero de anchas alas de uno de aquellos aldeanos de la Veendée. Su literatura está acorde con el cráneo de donde brota.

Palitabanos conocer a Coppée como autor dramático, y el solo anuncio de que se estrenaría una obra suya en el Español, despertó general curiosidad en todo el mundo. Era ya axiomático que el insigne literato francés dominaba el libro, que el verso y la narración le rendían plebiscito, que tenía

EL CEREBRO DE LA MUJER

Los sabios de profesión, de espíritu mohino, por lo general, y poco inclinados a la galantería, han abierto campaña en regla contra la mujer. Pretenden hallar en el cerebro de este ser encantador la prueba de su inferioridad original. Unos condenan la más hermosa mitad del género humano a vivir en estado de incapacidad irremediable; y si no se atreven a mirar a sus esposas e hijas como pequeños chimpancés, algo refinados por un principio de civilización, las consideran cuando menos como niños cuyo desarrollo cerebral nunca se completará. Otros, más humanos, dejan entrever un rayo de esperanza a estas desheredadas. A fuerza de estudiar las ciencias exactas y de conculcar en esforzada lucha palmas académicas y diplomas universitarios, llegarán quizás a enriquecer su organismo con algunos gramos de cerebro y a igualarse al hombre en consecuencia.

LA INTELIGENCIA POR CENTÍMETROS

El cerebro de Cuvier pesaba 1.861 gramos y el de Lord Byron 1.807. Han parecido bastantes estas dos comprobaciones para edificar toda una teoría. Bajo el pretexto de que el peso de la sustancia cerebral de estos dos

trasmás civilizada es una raza y más peso y volumen adquiere su cerebro, más sensible es a la vez la diferencia arriba demostrada en el desenvolvimiento cerebral de los dos sexos.

ELEFANTES Y BALLENAS

Parece que las mujeres no tienen más que someterse a los fallos de la ciencia; su cerebro ha sido pesado en la balanza y hallado ligero.

Hasta deberían aceptar con más premura las consecuencias de su inferioridad original perteneciendo a una raza más civilizada; pero es dudoso se dejen convencer por razonamiento semejante. No es dogma inapelable la doctrina que hace depender la inteligencia de un individuo del peso y volumen de su sustancia cerebral. Los cerebros de los elefantes y ballenas pesan infinitamente más que los de Lord Byron y Cuvier. ¿Habrá que deducir de ahí que el elefante es un paquidermo de talento extraordinario y la ballena un cetáceo ingenioso?

El Sr. Ludwig Buchner hace notar con razón en la *Nueva Revista*, que en la materia no sólo se debe tener en cuenta el peso absoluto de la sustancia cerebral, sino el relativo; en otros términos: se trata de investigar la proporción que existe entre el cerebro y el resto del cuerpo. El cerebro del elefante representa cinco centésimas del peso total de la bestia,

medir el nervio de la inteligencia de un ser viviente, se atiende nada más que a la proporción entre el peso del cuerpo y el del cerebro, el elefante debe superar a la ballena, el hombre al elefante y la mujer al hombre.

LA ESTATUARIA GRIEGA

No basta este argumento, en apariencia decisivo, para desarmar a los sabios que quisieran retrotraer el mundo civilizado a la época en que se preguntaban los teólogos, con gravedad imperturbable, si tenían alma los individuos del sexo femenino.

En verdad, las consideraciones que parecen parentóticas en los siglos XII ó XIII están hoy algo fuera de moda, y los adversarios de las mujeres prefieren sostener su tesis empujando requisiciones entre los dioses del Olimpo.

Cuando se examinan con atención las obras maestras de la estatuaría antigua, sorprende el desarrollo enorme que los artistas griegos dieron a la frente de sus deidades masculinas, en tanto que redujeron al minimum estruendo esa parte del rostro de sus diosas. El Júpiter de Rodas tiene una frente de altura desmesurada, mientras que la Venus de Praxiteles apenas deja descubierto estrecho espacio triangular entre el nacimiento de los cabellos y la línea de las cejas.

¿Habrá presentado el arte helénico los descubrimientos de la ciencia contemporánea? La porción frontal del cerebro—asiento de las más elevadas facultades intelectuales—está evidentemente más desarrollada en el hombre que en la mujer. El sexo fuerte poseería el privilegio de la imaginación y nacería con especiales aptitudes para las ciencias exactas, mientras que el sexo débil sufriría, al contrario, la influencia preponderante de los lóbulos cerebrales correspondientes a las emociones y sentimientos.

Bien cierto es que las mujeres obedecen fácilmente al primer impulso y que no siempre es dable obtener de su razón un acto contrario a sus naturales inclinaciones; pero, ¿no sería injusto condenarlas a decadencia eterna, sin alegar otros motivos que las revelaciones de una ciencia misteriosa, entre todas, y cuya palabra final está todavía muy distante de pronunciarse?

CALIDAD Y CANTIDAD

Las funciones intelectuales del cerebro son el más maravilloso problema de la naturaleza humana. Están contruidos algunos arcos del puente lanzado sobre el abismo que separa el espíritu de la materia; pero aun presenta el trayecto más de una solución de continuidad.

En un interesantísimo y curiosísimo estudio entre el cerebro del chimpancé y el del hombre, ha reducido, a justa medida, el señor Juan Maeller lo que había de muy abultado en las doctrinas de algunos de sus predecesores. No parece que admita el sabio colaborador del *Westermann's Monatshefte* que existe correlación rigurosamente exacta entre la inteligencia del hombre y el peso de su cerebro.

Si se diseccionan todos los individuos cuya frente y cráneo se distinguen por el empuje de sus majestuosas dimensiones, se notaría que hombres cuyo cerebro pesa de 1.800 a 1.900 gramos y sobrepasa, en consecuencia, en unos 500 gramos el promedio de las razas europeas, no se habrán señalado en vida por el brillo de sus facultades intelectuales, cuando la masa de su sustancia cerebral les hubiese dado derecho a ser Byron ó Cuvier.

Está comprobado, por otra parte, que hombres cuyo cerebro pesaba 820 ó 832 gramos, y cuya inteligencia, por lo tanto, debía ocupar el promedio entre la del gorila y la del papou de Oceanía, no dieron prueba de la menor debilidad mental mientras fueron de este mundo.

LA OBRA Y EL ARTISTA

Hay un elemento que escapa a la comprobación de la ciencia, y es la calidad de la sustancia cerebral.

Nada prueba que las mujeres no resistan, con su constitución más delicada, más fina, más espontánea, más pronta en producir ideas, la pretendida inferioridad de la porción de su cerebro, donde residen las más elevadas facultades intelectuales. En vez de contar el número de sus circunvalaciones y de medir las dimensiones de su cráneo con instrumentos perfeccionados, sería más razonable y justo juzgarlos por sus obras.

En las escuelas mixtas de los Estados Unidos, donde niños y niñas reciben igual educación, ninguno de los dos sexos goza de señalada preponderancia, y ambos suministran contingente casi igual a la lista de alumnos que ocupan los primeros puestos. En general, las jóvenes avanzan en sus estudios más que sus hermanos, cuya carrera comercial principia muy temprano. Los viajeros que por vez primera visitan el Nuevo Mundo, observan asombrados la superioridad indiscutible de las americanas sobre sus maridos. No dejan ellas de cultivar su espíritu en toda edad, al paso que sus esposos se contentan de ordinario con la instrucción adquirida en la escuela primaria.

Entre los monumentos más notables de la Exposición de Chicago, se ha visto un palacio, ó más bien un templo, que las mujeres mismas han elevado a su propia gloria, haciéndose punto de honra pasarse, en lo posible, sin el concurso del sexo masculino. La única cosa defectuosa del edificio es el selensoir, cuyo funcionamiento deja que desear; está hecho por un hombre.

Cuando se hayan intentado experiencias parecidas, de igual manera, en el Oeste del Atlántico, en las variadas manifestaciones de la actividad humana, se advertirá, sin duda, que la consecuencia inevitable de un régimen social basado todo en la subordinación de las mujeres, había sido erróneamente imputado a una pretendida inferioridad en la constitución de su cerebro.

G. LABADIE-LAGRAVE.



EL ABUELO

las situaciones son arrancadas de la realidad palpante.

Las sombras, lo falso, lo mismo pueden vestir pelo y calzas que pantalones y levita, y lo mismo saltar parlamentos en décimas huertas y sonoras que frases lacónicas y amañadas sin el adorno de la verificación. No muere, pues, el drama de época ni impera el contemporáneo; lo que no parece en ocasiones por ninguna parte, repito, es la verdad.

Fernández Shaw es un poeta, y para ventilar la tragedia de Coppée ha echado mano de sus más ricas precesas. El originalísimo *Secero Torrelli* ha sido así expuesto a nuestro público con toda la suprema gallardía que puede llegar la lengua de los dioses. Y lanzado ya el primer drama del autor francés a la escena española, deben seguirle otros que justifiquen la manera familiar y cariñosa, como la denominan ya por aquí sus admiradores: el amigo Coppée.

ALONSO PÉREZ NIEVA.

hombres de genio exceda el promedio de unos 250 ó 300 gramos, se han propuesto medir en centímetros cúbicos la inteligencia. Desgraciadamente no es posible la operación después de la muerte; si debido a métodos perfectos fuera practicable en el individuo vivo, reemplazaría con ventaja los exámenes y concursos.

Está fuera de duda que semejante prueba sería en alto grado desfavorable a las mujeres. Tienen ligera la cabeza y por extraña fatalidad se acentúa el déficit de la masa cerebral a medida que suben en la jerarquía de las razas humanas.

La consorte de un paria de la India es igual a su marido; apenas hay 81 centímetros cúbicos de diferencia entre los cerebros de ambos, en tanto que en un hogar parisien se la resta de 222 centímetros cúbicos. Ocupan las gradas intermedias entre ambos extremos los austríacos, polinesios, negros, egipcios antiguos, chinos é italianos.

Se sacan de este hecho exageradas consecuencias, pero no deja de ser curioso: mien-

y el de la ballena únicamente tres milésimas. Resulta de estas cifras que las facultades intelectuales del elefante deben ser prodigiosamente superiores a las de la ballena, y que estos dos vestigios gigantescos, de una creación desaparecida, deben humillarse ante el hombre, cuyo cuerpo no pesa sino cuarenta veces más que su cerebro.

Si se aplica el mismo principio al estodid del cerebro de la mujer, es fuerza reconocer que el sexo fuerte tiene para sí la ventaja del peso absoluto, el sexo impropriadamente llamado débil triunfa por la indiscutible superioridad del peso relativo de su masa cerebral.

Es muy cierto que el cerebro del hombre pesa más que el de la mujer; pero como el cuerpo de la mujer es, por término medio, mucho más ligero que el del hombre, la proporción existente entre el peso del cuerpo y el del cerebro manifestaría la supremacía intelectual de la más hermosa mitad del género humano.

Fácil es extender el razonamiento: si para

Los obreros sin trabajo se presentaron ayer en número de 3.000 en Vallehermoso, demandando papeletas.

El gobernador repartió 500 para las carreteras de la provincia, y 300 para las obras del asilo que se está construyendo en terrenos de la Moneda.

También sorteo 400 puestos de preferencia para el próximo año, entre los infelices que se quedaban sin esperanzas de ser colocados.

Para visitantes de los establecimientos y servicios que dependen de la Diputación Provincial, han sido nombrados los señores siguientes:

D. Alvaro de Blas, para el Hospital Provincial y Plaza de Toros; Huerta, para el de San Juan de Dios; Negro y Rojo, para el de Hospicio; Borrallo, para el Asilo de las Mercedes; García Gordo, para carreteras; Talavera, para el personal; Martínez Morales, para la Inclusa, y Pl, para la Casa de Maternidad.

A solicitud de la junta diocesana de Málaga, uno de los vapores de la Compañía Transatlántica que había de conducir a Civitavecchia los peregrinos obreros en el mes de Abril, tocara en aquel puerto, recogiendo en el mismo a los que formen parte de la peregrinación en aquella provincia y en la de Granada.

Con este motivo, los precios de aquellas dos provincias han sido reducidos proporcionalmente al menor coste que ya representa aquel viaje.

La Secretaría de la Comisión organizadora del banquete de las Armas de infantería y caballería, nos ruega hagamos público que dicho acto se verificará hoy domingo 25, a las doce y media de la tarde, en el palacio de la Industria.

La asistencia es precisamente de uniforme, en el traje de diario, y los generales y jefes y oficiales en el de día festivo, siendo necesaria la presentación de la tarjeta.

La Sección de Bellas Artes del Ateneo de Madrid inaugurará sus trabajos hoy domingo, a las nueve y media de la noche, con una conferencia del señor conde de Morphy sobre el tema «Orígenes de la Ópera», cuyos ejes pios serán ejecutados por notables artistas.

Según el *Diario de Huesca*, cada día que transcurre se pone más de manifiesto la situación misérrima de aquel país.

No es ya sólo el jornalero, el industrial y el obrero, el que pasa vida de privaciones; el malestar invade otras esferas, y principian a dar señales de seria preocupación los que hasta hoy vivían en un relativo desahogo.

Un importante industrial catalán, cuyos productos gozaban general aceptación y gran demanda en aquel mercado, ha definido la situación con las siguientes palabras:

«Voy a dedicarme a la fabricación de lutos para esta plaza, porque, a juzgar por el poco movimiento que he observado hace tres días, esto parece un cementerio.»

En Estange (Francia), hay unos cincuenta partidarios de la anarquía, que forman una colonia muy curiosa por su organización.

Tienen estos hombres por principio el odio al trabajo, y no trabajan desde luego. Se prohiben el lujo, viviendo con toda la sencillez posible. No se asean sino lo indispensable, y no se ocupan sino en prepararse la comida, y ésta ha de ser lo estrictamente necesario para sostener la vida.

Tienen prestado únicamente de no casarse y de no tener relaciones con ninguna mujer. No van a los cafés, ni a teatros, ni a diversiones ninguna. Viven en la mayor soledad, y son, hasta la fecha, muy pacíficos.

En Estange (Francia), hay unos cincuenta partidarios de la anarquía, que forman una colonia muy curiosa por su organización.

Tienen estos hombres por principio el odio al trabajo, y no trabajan desde luego. Se prohiben el lujo, viviendo con toda la sencillez posible. No se asean sino lo indispensable, y no se ocupan sino en prepararse la comida, y ésta ha de ser lo estrictamente necesario para sostener la vida.

Tienen prestado únicamente de no casarse y de no tener relaciones con ninguna mujer. No van a los cafés, ni a teatros, ni a diversiones ninguna. Viven en la mayor soledad, y son, hasta la fecha, muy pacíficos.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

No suscitara, por tanto, las polémicas que se agudaban.

Refiriéndose al hecho de haber mandado cerrar por orden verbal la puerta de la capilla evangélica, situ en la calle de la Beneficencia, dice *El Correo*, á modo de disculpa, que las leyes únicamente al culto oficial permiten cierto género de manifestaciones.

Desearíamos que el colega contestase á una pregunta.

¿Por qué la puerta no se abrió sino el día en que el gobierno civil dió la orden de cerrarla?

TANTEADOR ELECTRICO DE FRONTONES

Parecen tan sencillos como útil el invento y construido, con privilegio por veinte años, por el afortunado óptico y electricista D. Miguel Hidalgo y Vega, oficial del señor Oliva.

Hemos tenido ocasión de examinarlo en el establecimiento de la señora viuda de Aramburo, donde se halla expuesto, y por lo mismo que de un modesto cuanto inteligente obrero se trata, hemos de tributarle todos los elogios que merece.

Hasta describirlo á la ligera para persuadirnos de la buena aplicación que tiene á los frontones, donde el público, cada día más aficionado, y cada vez más interesado por los lances y disputas del juego, podrá, por muy distante que se halle, precisar sin dudar la cifra del lance y oír los poderosos timbres anunciadores del cambio de número en el cuadrante.

El cuadrante es, en efecto, el tanteador de que hablamos.

Sus dimensiones son: 1'30 metros de ancho, 0'80 de alto y 0'35 de caja ó espesor.

El plano superior da frente al público se divide en tres tableros.

El del centro, en el cual se apuntarán los tantos a que se juegue el partido, será blanco, y los dos laterales se subdividen en dos cuadros; azul y rojo, respectivamente, los superiores, para indicar los distintivos de los bandos que jueguen; y blancos los inferiores, en los cuales se apuntarán los tantos que vayan ganando los jugadores.

El alma del tanteador es un aparato de relojería electro-mecánica, montado al interior sobre grandes placas de metal inoxidable, en centros de acero á todo temple, para evitar desgastes.

Un manipulador eléctrico rige cada cuadro del numerario, basando para ello oprimir un botón que establece la corriente, mandando desde la distancia que convenga, verbi gratia, desde la tribuna del juego de cancha. Y para el caso de interrupciones en la línea de las corrientes, está previsto también un resorte, como suplemento, que sirva para mover los números tanteadores mecánicamente.

Las dimensiones de los cuadros son de 32 centímetros cuadrados, y como los números se destacan perfectamente sobre su fondo blanco, á la simple vista puede apreciarse cualquiera de las mayores distancias del frontón, y con auxilio de los geómetros usuales, hasta la vista más miopía.

El tanteador eléctrico, pues, del Sr. Hidalgo, es el modelo más acabado que conocemos, y da una facilidad que ofrece su instalación y la sencillez con que puede manejarse, es seguro que pronto lo veremos adoptado en todos los frontones de Madrid.

La empresa del *Beto-Lal* lo tiene adquirido para el frontón que está construyendo.

Nosotros nos complacemos en felicitar al tan honrado cuanto inteligente obrero español Sr. Hidalgo.

En la sesión celebrada ayer quedó aprobada el presupuesto adicional, correspondiente al actual ejercicio económico, por veinte votos contra cinco.

El Sr. Miranda Lillo hizo constar que votaba en contra, considerando que la sesión anterior adolecía de vicio legal.

El Sr. Ballesteros, en nombre de los republicanos, también explicó su voto, sosteniendo que las dos sesiones, para reventar caracteres extraordinarios, necesariamente debieron ser convocadas por el gobernador.

El presidente Sr. Bepaña, llamó al orden varias veces al orador, protestaron los republicanos, y á su vez los monárquicos hicieron manifestaciones contrarias en apoyo de la presidencia.

El Sr. Palavera presentó una proposición voto de censura, de la cual no se dió cuenta, limitándose el Sr. Bepaña á manifestar que ya llegara el día en que pueda ser discutido como deseo, para demostrar que tiene á su lado á todos los diputados, excepto á los perturbadores. (Grandes protestas).

La Diputación no volverá á reunirse hasta el día 1.º de Abril.

La señora viuda de Barbieri ha experimentado alguna mejoría en la gravísima enfermedad que lo aqueja.

El conflicto de los vendedores de frutas y verduras continúa sin resolver.

En su consecuencia, el gobernador dirigió ayer una comunicación al Sr. Angulo significándole la necesidad de que se cumpla la orden de colocar en la plaza de la Cebada los anuncios que hagan saber al público que el pago de los derechos de romana corresponde al introductor.

De nuestro colega *La Correspondencia de España*:

En la última sesión que celebró la Sociedad Geográfica de Madrid, y con motivo á la electo conferencia que pronunció el señor Marín, el presidente de aquella, D. Francisco Cuello, hizo constar que la Sociedad no podía menos adherirse á las patrióticas ideas del orador, relativas á los medios que convenga poner en práctica para el rescate de Gibraltar, pero no aceptaba seguramente la neutralización del Retrete y del Mediterráneo, puesto que en varias ocasiones la junta directiva había rechazado unánime tal pensamiento, y así constaba en las Memorias leídas ante la junta general, sin protesta de ningún socio.

El general Aznar y varios oficiales de infantería y caballería estuvieron ayer en el ministerio de Fomento á dar las gracias al ministro en nombre de sus respectivas armas, por haberles concedido el palacio de Bellas Artes para la celebración del banquete militar.

COMENTARIOS

En Alcala, en Carcagente, en Cullera y otros pueblos de la provincia de Valencia, hay una gran inundación, causada por el desbordamiento del río Júcar.

¿Quién se lo había de figurar!

Ya verán ustedes cómo no vuelve á suceder, porque nuestros Gobiernos, lo primero a que atienden es á evitar esas grandes desgracias.

Ya habrán ido allí á estas horas enviados técnicos especiales para estudiar sobre el terreno las causas de ese desbordamiento y escogitar los medios más eficaces de impedir que se reproduzcan.

Y pronto empezarán las obras con este fin. La verdad es que en eso todos nuestros Gobiernos son á cual mejores.

En Berlín están los oficiales preparándose á bailar.

Todos los cuerpos de guardia, cuarteles y demás sitios en que se reúne dicha oficialidad están convertidos en salones de baile preparatorio.

Todo esto porque el día 27 habrá baile en el palacio del emperador, con motivo del aniversario de su boda.

Y Guillermo II tiene prevenido, de mucho tiempo atrás, que no asista ningún oficial á sus recepciones que no sepa bailar como una pavana, so pena de degradación militar ó cosa así.

Dícese que esas órdenes tan terminantes obedecen al deseo de evitar que en los bailes de la Corte puedan los oficiales producir alguna caída y hacer la triste figura.

Considero inútiles todas las precauciones para evitar esos accidentes.

Porque bien lo dice el refrán, que no hay caballo, por bueno que sea, que no tropiece.

Y que perdonen el modo de señalar.

EL DÍA POLÍTICO

Se discurre sobre la base de lo que podría suceder si el recargo que sufría ayer el señor Sagasta iba en aumento y la ocasionaba una enfermedad relativamente larga. Que á tal extremo ha llegado el pesimismo y la impaciencia en algunos políticos. Por fortuna el recargo cedió, pues era según la opinión de los facultativos, resultado más bien de cansancio y fatiga, producidos por no poder conciliar el sueño, que de la enfermedad misma.

El Sr. Sagasta pudo dormir algunos ratos, y cuando á las siete estuvieron á verle los ministros de la Gobernación, Estado y Ultramar, pudo conversar con ellos y hablar ligeramente de los asuntos públicos para enterarse de que nada nuevo ocurría.

Porque se había hablado, como los dos días precedentes, de que el Sr. Moré había recibido nuevos pliegos del general Martínez Campos; pero nadie sabe lo que los pliegos contenían, y aun ahora mismo no lo sabemos, pues que el Sr. Moré se lo reserva, concretándose á decir que contienen aclaraciones de puntos oscuros por la confusión á que obliga el telegrama, y que las impresiones favorables á una paz honrosa son cada vez mayores.

Dios lo haga, porque si no ni pensar queremos lo que sucedería.

Los representantes de Navarra están, según su propia expresión, como esas familias que tienen un enfermo de aína grave y a quele da una afección aguda, esperando el momento de la crisis. (No de la ministerial, sino del enfermo.) Están verdaderamente asombrados de leer en los periódicos que el Sr. Gamazo tiene ya casi ultimados y dispuestos para llevarlos al acuerdo del Consejo de ministros, en cuanto este se reúna, los decretos organizando la administración y el cobro de los impuestos en aquella provincia.

«Sin previo concierto?» dicen;—esto es provocar el conflicto que Navarra arrostrará por amor á sus instituciones y los enemigos de la existente utilizarán, como ya lo están haciendo en su provecho, por lo cual los amigos del Gobierno se resisten á creer que éste acepta las medidas del Sr. Gamazo, cuando tan fácil es evitar el conflicto, acudiendo al medio por ellos propuesto.

Como no se sabe lo que el Sr. Gamazo piensa hacer, seguir discutiendo sobre esto, sería arriesgado.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

NOTICIAS

La Junta municipal de asociados no pudo reunirse ayer por falta de número suficiente, y á pesar de que, entre los asuntos sometidos á su deliberación, figuraba la transferencia de crédito para resolver la crisis obrera.

La junta de señores de alcaide y la comisión nombrada para la reforma de las Ordenanzas municipales, se reunieron ayer en la Casa de la Villa.

En la sesión celebrada ayer quedó aprobada el presupuesto adicional, correspondiente al actual ejercicio económico, por veinte votos contra cinco.

El Sr. Miranda Lillo hizo constar que votaba en contra, considerando que la sesión anterior adolecía de vicio legal.

El Sr. Ballesteros, en nombre de los republicanos, también explicó su voto, sosteniendo que las dos sesiones, para reventar caracteres extraordinarios, necesariamente debieron ser convocadas por el gobernador.

El presidente Sr. Bepaña, llamó al orden varias veces al orador, protestaron los republicanos, y á su vez los monárquicos hicieron manifestaciones contrarias en apoyo de la presidencia.

El Sr. Palavera presentó una proposición voto de censura, de la cual no se dió cuenta, limitándose el Sr. Bepaña á manifestar que ya llegara el día en que pueda ser discutido como deseo, para demostrar que tiene á su lado á todos los diputados, excepto á los perturbadores. (Grandes protestas).

La Diputación no volverá á reunirse hasta el día 1.º de Abril.

La señora viuda de Barbieri ha experimentado alguna mejoría en la gravísima enfermedad que lo aqueja.

El conflicto de los vendedores de frutas y verduras continúa sin resolver.

En su consecuencia, el gobernador dirigió ayer una comunicación al Sr. Angulo significándole la necesidad de que se cumpla la orden de colocar en la plaza de la Cebada los anuncios que hagan saber al público que el pago de los derechos de romana corresponde al introductor.

De nuestro colega *La Correspondencia de España*:

En la última sesión que celebró la Sociedad Geográfica de Madrid, y con motivo á la electo conferencia que pronunció el señor Marín, el presidente de aquella, D. Francisco Cuello, hizo constar que la Sociedad no podía menos adherirse á las patrióticas ideas del orador, relativas á los medios que convenga poner en práctica para el rescate de Gibraltar, pero no aceptaba seguramente la neutralización del Retrete y del Mediterráneo, puesto que en varias ocasiones la junta directiva había rechazado unánime tal pensamiento, y así constaba en las Memorias leídas ante la junta general, sin protesta de ningún socio.

El general Aznar y varios oficiales de infantería y caballería estuvieron ayer en el ministerio de Fomento á dar las gracias al ministro en nombre de sus respectivas armas, por haberles concedido el palacio de Bellas Artes para la celebración del banquete militar.

EL DÍA POLÍTICO

Se discurre sobre la base de lo que podría suceder si el recargo que sufría ayer el señor Sagasta iba en aumento y la ocasionaba una enfermedad relativamente larga. Que á tal extremo ha llegado el pesimismo y la impaciencia en algunos políticos. Por fortuna el recargo cedió, pues era según la opinión de los facultativos, resultado más bien de cansancio y fatiga, producidos por no poder conciliar el sueño, que de la enfermedad misma.

El Sr. Sagasta pudo dormir algunos ratos, y cuando á las siete estuvieron á verle los ministros de la Gobernación, Estado y Ultramar, pudo conversar con ellos y hablar ligeramente de los asuntos públicos para enterarse de que nada nuevo ocurría.

Porque se había hablado, como los dos días precedentes, de que el Sr. Moré había recibido nuevos pliegos del general Martínez Campos; pero nadie sabe lo que los pliegos contenían, y aun ahora mismo no lo sabemos, pues que el Sr. Moré se lo reserva, concretándose á decir que contienen aclaraciones de puntos oscuros por la confusión á que obliga el telegrama, y que las impresiones favorables á una paz honrosa son cada vez mayores.

Dios lo haga, porque si no ni pensar queremos lo que sucedería.

Los representantes de Navarra están, según su propia expresión, como esas familias que tienen un enfermo de aína grave y a quele da una afección aguda, esperando el momento de la crisis. (No de la ministerial, sino del enfermo.) Están verdaderamente asombrados de leer en los periódicos que el Sr. Gamazo tiene ya casi ultimados y dispuestos para llevarlos al acuerdo del Consejo de ministros, en cuanto este se reúna, los decretos organizando la administración y el cobro de los impuestos en aquella provincia.

«Sin previo concierto?» dicen;—esto es provocar el conflicto que Navarra arrostrará por amor á sus instituciones y los enemigos de la existente utilizarán, como ya lo están haciendo en su provecho, por lo cual los amigos del Gobierno se resisten á creer que éste acepta las medidas del Sr. Gamazo, cuando tan fácil es evitar el conflicto, acudiendo al medio por ellos propuesto.

Como no se sabe lo que el Sr. Gamazo piensa hacer, seguir discutiendo sobre esto, sería arriesgado.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

COMENTARIOS

En Alcala, en Carcagente, en Cullera y otros pueblos de la provincia de Valencia, hay una gran inundación, causada por el desbordamiento del río Júcar.

¿Quién se lo había de figurar!

Ya verán ustedes cómo no vuelve á suceder, porque nuestros Gobiernos, lo primero a que atienden es á evitar esas grandes desgracias.

Ya habrán ido allí á estas horas enviados técnicos especiales para estudiar sobre el terreno las causas de ese desbordamiento y escogitar los medios más eficaces de impedir que se reproduzcan.

Y pronto empezarán las obras con este fin. La verdad es que en eso todos nuestros Gobiernos son á cual mejores.

En Berlín están los oficiales preparándose á bailar.

Todos los cuerpos de guardia, cuarteles y demás sitios en que se reúne dicha oficialidad están convertidos en salones de baile preparatorio.

Todo esto porque el día 27 habrá baile en el palacio del emperador, con motivo del aniversario de su boda.

Y Guillermo II tiene prevenido, de mucho tiempo atrás, que no asista ningún oficial á sus recepciones que no sepa bailar como una pavana, so pena de degradación militar ó cosa así.

Dícese que esas órdenes tan terminantes obedecen al deseo de evitar que en los bailes de la Corte puedan los oficiales producir alguna caída y hacer la triste figura.

Considero inútiles todas las precauciones para evitar esos accidentes.

Porque bien lo dice el refrán, que no hay caballo, por bueno que sea, que no tropiece.

Y que perdonen el modo de señalar.

EL DÍA POLÍTICO

Se discurre sobre la base de lo que podría suceder si el recargo que sufría ayer el señor Sagasta iba en aumento y la ocasionaba una enfermedad relativamente larga. Que á tal extremo ha llegado el pesimismo y la impaciencia en algunos políticos. Por fortuna el recargo cedió, pues era según la opinión de los facultativos, resultado más bien de cansancio y fatiga, producidos por no poder conciliar el sueño, que de la enfermedad misma.

El Sr. Sagasta pudo dormir algunos ratos, y cuando á las siete estuvieron á verle los ministros de la Gobernación, Estado y Ultramar, pudo conversar con ellos y hablar ligeramente de los asuntos públicos para enterarse de que nada nuevo ocurría.

Porque se había hablado, como los dos días precedentes, de que el Sr. Moré había recibido nuevos pliegos del general Martínez Campos; pero nadie sabe lo que los pliegos contenían, y aun ahora mismo no lo sabemos, pues que el Sr. Moré se lo reserva, concretándose á decir que contienen aclaraciones de puntos oscuros por la confusión á que obliga el telegrama, y que las impresiones favorables á una paz honrosa son cada vez mayores.

Dios lo haga, porque si no ni pensar queremos lo que sucedería.

Los representantes de Navarra están, según su propia expresión, como esas familias que tienen un enfermo de aína grave y a quele da una afección aguda, esperando el momento de la crisis. (No de la ministerial, sino del enfermo.) Están verdaderamente asombrados de leer en los periódicos que el Sr. Gamazo tiene ya casi ultimados y dispuestos para llevarlos al acuerdo del Consejo de ministros, en cuanto este se reúna, los decretos organizando la administración y el cobro de los impuestos en aquella provincia.

«Sin previo concierto?» dicen;—esto es provocar el conflicto que Navarra arrostrará por amor á sus instituciones y los enemigos de la existente utilizarán, como ya lo están haciendo en su provecho, por lo cual los amigos del Gobierno se resisten á creer que éste acepta las medidas del Sr. Gamazo, cuando tan fácil es evitar el conflicto, acudiendo al medio por ellos propuesto.

Como no se sabe lo que el Sr. Gamazo piensa hacer, seguir discutiendo sobre esto, sería arriesgado.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

COMENTARIOS

En Alcala, en Carcagente, en Cullera y otros pueblos de la provincia de Valencia, hay una gran inundación, causada por el desbordamiento del río Júcar.

¿Quién se lo había de figurar!

Ya verán ustedes cómo no vuelve á suceder, porque nuestros Gobiernos, lo primero a que atienden es á evitar esas grandes desgracias.

Ya habrán ido allí á estas horas enviados técnicos especiales para estudiar sobre el terreno las causas de ese desbordamiento y escogitar los medios más eficaces de impedir que se reproduzcan.

Y pronto empezarán las obras con este fin. La verdad es que en eso todos nuestros Gobiernos son á cual mejores.

En Berlín están los oficiales preparándose á bailar.

Todos los cuerpos de guardia, cuarteles y demás sitios en que se reúne dicha oficialidad están convertidos en salones de baile preparatorio.

Todo esto porque el día 27 habrá baile en el palacio del emperador, con motivo del aniversario de su boda.

Y Guillermo II tiene prevenido, de mucho tiempo atrás, que no asista ningún oficial á sus recepciones que no sepa bailar como una pavana, so pena de degradación militar ó cosa así.

Dícese que esas órdenes tan terminantes obedecen al deseo de evitar que en los bailes de la Corte puedan los oficiales producir alguna caída y hacer la triste figura.

Considero inútiles todas las precauciones para evitar esos accidentes.

Porque bien lo dice el refrán, que no hay caballo, por bueno que sea, que no tropiece.

Y que perdonen el modo de señalar.

EL DÍA POLÍTICO

Se discurre sobre la base de lo que podría suceder si el recargo que sufría ayer el señor Sagasta iba en aumento y la ocasionaba una enfermedad relativamente larga. Que á tal extremo ha llegado el pesimismo y la impaciencia en algunos políticos. Por fortuna el recargo cedió, pues era según la opinión de los facultativos, resultado más bien de cansancio y fatiga, producidos por no poder conciliar el sueño, que de la enfermedad misma.

El Sr. Sagasta pudo dormir algunos ratos, y cuando á las siete estuvieron á verle los ministros de la Gobernación, Estado y Ultramar, pudo conversar con ellos y hablar ligeramente de los asuntos públicos para enterarse de que nada nuevo ocurría.

Porque se había hablado, como los dos días precedentes, de que el Sr. Moré había recibido nuevos pliegos del general Martínez Campos; pero nadie sabe lo que los pliegos contenían, y aun ahora mismo no lo sabemos, pues que el Sr. Moré se lo reserva, concretándose á decir que contienen aclaraciones de puntos oscuros por la confusión á que obliga el telegrama, y que las impresiones favorables á una paz honrosa son cada vez mayores.

Dios lo haga, porque si no ni pensar queremos lo que sucedería.

Los representantes de Navarra están, según su propia expresión, como esas familias que tienen un enfermo de aína grave y a quele da una afección aguda, esperando el momento de la crisis. (No de la ministerial, sino del enfermo.) Están verdaderamente asombrados de leer en los periódicos que el Sr. Gamazo tiene ya casi ultimados y dispuestos para llevarlos al acuerdo del Consejo de ministros, en cuanto este se reúna, los decretos organizando la administración y el cobro de los impuestos en aquella provincia.

«Sin previo concierto?» dicen;—esto es provocar el conflicto que Navarra arrostrará por amor á sus instituciones y los enemigos de la existente utilizarán, como ya lo están haciendo en su provecho, por lo cual los amigos del Gobierno se resisten á creer que éste acepta las medidas del Sr. Gamazo, cuando tan fácil es evitar el conflicto, acudiendo al medio por ellos propuesto.

Como no se sabe lo que el Sr. Gamazo piensa hacer, seguir discutiendo sobre esto, sería arriesgado.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

COMENTARIOS

En Alcala, en Carcagente, en Cullera y otros pueblos de la provincia de Valencia, hay una gran inundación, causada por el desbordamiento del río Júcar.

¿Quién se lo había de figurar!

Ya verán ustedes cómo no vuelve á suceder, porque nuestros Gobiernos, lo primero a que atienden es á evitar esas grandes desgracias.

Ya habrán ido allí á estas horas enviados técnicos especiales para estudiar sobre el terreno las causas de ese desbordamiento y escogitar los medios más eficaces de impedir que se reproduzcan.

Y pronto empezarán las obras con este fin. La verdad es que en eso todos nuestros Gobiernos son á cual mejores.

En Berlín están los oficiales preparándose á bailar.

Todos los cuerpos de guardia, cuarteles y demás sitios en que se reúne dicha oficialidad están convertidos en salones de baile preparatorio.

Todo esto porque el día 27 habrá baile en el palacio del emperador, con motivo del aniversario de su boda.

Y Guillermo II tiene prevenido, de mucho tiempo atrás, que no asista ningún oficial á sus recepciones que no sepa bailar como una pavana, so pena de degradación militar ó cosa así.

Dícese que esas órdenes tan terminantes obedecen al deseo de evitar que en los bailes de la Corte puedan los oficiales producir alguna caída y hacer la triste figura.

Considero inútiles todas las precauciones para evitar esos accidentes.

Porque bien lo dice el refrán, que no hay caballo, por bueno que sea, que no tropiece.

Y que perdonen el modo de señalar.

EL DÍA POLÍTICO

Se discurre sobre la base de lo que podría suceder si el recargo que sufría ayer el señor Sagasta iba en aumento y la ocasionaba una enfermedad relativamente larga. Que á tal extremo ha llegado el pesimismo y la impaciencia en algunos políticos. Por fortuna el recargo cedió, pues era según la opinión de los facultativos, resultado más bien de cansancio y fatiga, producidos por no poder conciliar el sueño, que de la enfermedad misma.

El Sr. Sagasta pudo dormir algunos ratos, y cuando á las siete estuvieron á verle los ministros de la Gobernación, Estado y Ultramar, pudo conversar con ellos y hablar ligeramente de los asuntos públicos para enterarse de que nada nuevo ocurría.

Porque se había hablado, como los dos días precedentes, de que el Sr. Moré había recibido nuevos pliegos del general Martínez Campos; pero nadie sabe lo que los pliegos contenían, y aun ahora mismo no lo sabemos, pues que el Sr. Moré se lo reserva, concretándose á decir que contienen aclaraciones de puntos oscuros por la confusión á que obliga el telegrama, y que las impresiones favorables á una paz honrosa son cada vez mayores.

Dios lo haga, porque si no ni pensar queremos lo que sucedería.

Los representantes de Navarra están, según su propia expresión, como esas familias que tienen un enfermo de aína grave y a quele da una afección aguda, esperando el momento de la crisis. (No de la ministerial, sino del enfermo.) Están verdaderamente asombrados de leer en los periódicos que el Sr. Gamazo tiene ya casi ultimados y dispuestos para llevarlos al acuerdo del Consejo de ministros, en cuanto este se reúna, los decretos organizando la administración y el cobro de los impuestos en aquella provincia.

«Sin previo concierto?» dicen;—esto es provocar el conflicto que Navarra arrostrará por amor á sus instituciones y los enemigos de la existente utilizarán, como ya lo están haciendo en su provecho, por lo cual los amigos del Gobierno se resisten á creer que éste acepta las medidas del Sr. Gamazo, cuando tan fácil es evitar el conflicto, acudiendo al medio por ellos propuesto.

Como no se sabe lo que el Sr. Gamazo piensa hacer, seguir discutiendo sobre esto, sería arriesgado.

El Directorio de la coalición republicana en toda su integridad, ó lo que es igual, en la asistencia de los nueve señores que le forman, tres por cada partido, se reunió ayer para seguir tratando de la cosa pública. Y decidimos para seguir, porque pocos días ha se había reunido y no se prestó la mayor atención a sus deliberaciones y acuerdos.

Los señores fueron importantes. Ocupáronse en todo y de todo. Apreciaron la situación en su aspecto general y la que las circunstancias crean a los partidos coligados y si la coalición ha contribuido a los fines que con ella se persiguen, ó más bien ha sido una remora ya que no un obstáculo.

Este fue, y ha sido siempre, el punto de vista mantenido por el Sr. Pi.

El cual lo sostuvo ayer con poderosos argumentos y gran dialectica, abogando por la necesidad del partido único ó por el rompimiento de la coalición, frente al Sr. Salmerón, quien sostenía la conveniencia de todo lo contrario.

Ya de vencida esta tendencia, apalaron unos y otros á los zorillistas, los cuales calculando que si nada perdían con la coalición, mientras se dejaba á su jefe en París en libertad de seguir proclamando como único bueno el método revolucionario, tampoco pierden nada con separarse de quien á esto se opone, encogéronse de hombros, y sin decir cosa decisiva, dejaron hacer; legándose, por no sabemos cuáles procedimientos, á este acuerdo adoptado por unanimidad:

«Cada partido recaba su libertad de acción; sin perjuicio de que se mantengan entre los tres las más cordiales relaciones.

Sobre los motivos alegados para el rompimiento de la coalición, algo pudimos decir. Pero mejor es que lo digan los interesados.

Los senadores y diputados por Navarra se reunieron ayer tarde en el Congreso, y acordaron enterarse por conducto oficioso de si es exacto que el ministro de Hacienda ha terminado los decretos relativos á la tributación de Navarra, y persistir en su actitud de resistencia á dichas disposiciones.

Decíase ayer, que el periódico *El Nacional*, que comenzará á publicarse á primeros de Marzo, no será órgano del Sr. Romero Robledo, sino de todo el partido conservador, cuya política defenderá en todo y por todo á los que emplea la prensa conservadora de la noche.

LOURDES

La empresa de "EL GLOBO", ha adquirido del gran novelista francés

EMILIO ZOLA

el derecho exclusivo de

traducir y publicar en España la novela **LOURDES**, que, aún no concluida, despierta

ya palpitante interés y origina empeñadas controversias, lo mismo en las esferas religiosas que en los círculos literarios.

Nos imponemos con gusto al sacrificio, no pequeño en verdad, atendiendo a la excepcionalidad de una obra que, así para los creyentes como para los escépticos, ha de tener importancia capitalísima y que aparte del mérito intrínseco, siempre indisputable en las de ZOLA, está llamada por su asunto a producir verdadera sensación en ambos continentes.

Comenzará la publicación a principios de 1904, y se hará simultáneamente en París, en Londres, Nueva York y en Madrid, donde nosotros tenemos la exclusiva para el folletín de "EL GLOBO".

ESPECTÁCULOS

REAL.—A las 8 y 1/2.—Lucia di Lammermoor.
ESPAÑOL.—A las 8 y 1/2.—106 de abono.—Turno impar.—Severo Torelli.—A las 4 y 1/2.—Los polvos de la Madre Celestina.
COMEDIA.—A las 8 y 1/2.—5.ª serie.—Luciano (beneficio de D. Emilio Thuillier).
A las 4 y 1/2.—La de San Quintín.
PRINCESA.—A las 8 y 1/2.—2.ª serie.—Turno 2.º.—El Guardián de la Casa.—La Caloreña o el niño bonito.
A las 4 y 1/2.—Nieves.—La Caloreña o el niño bonito.
ZARZUELA.—A las 8 y 1/2.—Misa Helyett.
A las 4 y 1/2.—Misa Helyett.
LARA.—A las 8 y 1/2.—6.ª serie.—Turno 3.º.—Los lúnes del Imparcial.—La Jaula.—Zaragüeta.—Segundo acto de la misma.
A las 4 y 1/2.—Mi misma cara.—La señorita Francisca.—Segundo acto de la misma.—Los lúnes del Imparcial.
APOLO.—A las 8 y 1/2.—El día de la Africana.—La noche de San Juan.—El Guirigay.—La verbena de la Paloma o el boticario y las chulapas y celos mal reprimidos.
A las 4 y 1/2.—El plato del día.—El Guirigay.—La danza serpentina.—El chaleco blanco.
ESLAVA.—A las 8 y 1/2.—Guasón.—El traje misterioso.—Los guardiáes Corps.—Segundo acto de la misma.
A las 4 y 1/2.—Boda, tragedia y guataque del difunto de Chuchita.—El cornetín.—El traje misterioso.—Chateau Margaux.
RUSIA.—(Madrid Moderno).—Sesiones de patines.—Carreras de trineos, con premios.—Tiro de salón.—Conciertos.—Abierto el parque todo el día.

JARABE PECTORAL

de SANCHEZ OCANA. Cura radicalmente la tos y catarras del pecho por muy rebeldes que sean, es recomendable contra el asma, tisis, opresión, palpitaciones, tos seca y nerviosa. Frasco, 10 reales en su farmacia, Alcala, 35, frente a Relatores. Teléfono 33.

GRAN FABRICA DE DULCES

de Matías López premiada con 8 medallas. Única en España que obtuvo Diploma de Honor la primera y más alta recompensa en el Gran Concurso internacional de Bruselas y Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona. Compíte en clases y precios con las fábricas más acreditadas de París y de los demás puntos extranjeros. Se venden en las principales confiterías de España. Fábrica: Palma Alta, 6, Madrid.



COMPANÍA VASCO-ANDALUZA
IBARRA Y COMPANÍA

Salidas fijas semanales del puerto de la Coruña

Esta acreditada y antigua Empresa, que cuenta hoy con veinte vapores, ha fijado sus salidas:
Lunes.—Para Carril, Vigo, Bueva, Cádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Terragona, Barcelona, Celta y Marsella.
Miércoles.—Para Gijón, Santander y Bilbao.
Jueves.—Para Carril, Vigo, Cádiz y Sevilla.
Sábado.—Para Santander y Bilbao.
La carga que no esté embarcada los días fijados antes de las dos de la tarde no podrá ser admitida.
Son a cargo de la Empresa los gastos si por fuerza mayor no pudiera ser embarcada.
Consignatario en la Coruña, D. Nicandro Rarña, al lado de la batería Salva.

GUIA COMERCIAL DE MADRID

PUBLICADA CON DATOS DEL ANUARIO DEL COMERCIO

DECIMA EDICION

REVISADA Y CONSIDERABLEMENTE AUMENTADA

CONTIENE: Monarquía Española.—Real Casa.—Consejo de Ministros.—Cuerpo Colegiado de Senadores.—Congreso de los Diputados.—Cuerpo diplomático: Español.—Extranjero.—Consejo de Estado.—Ministerios.—De Fomento.—De la Gobernación.—De Gracia y Justicia.—De la Guerra.—De Hacienda.—De Marina.—De Ultramar.

MADRID.—Índice de los habitantes de Madrid, por orden alfabético de apellidos, con la indicación de su profesión, calle y número en donde viven.

MADRID.—Indicador de todas las profesiones, comercio e industria, por orden alfabético, con orden metódico de los que las ejercen y sus señas.

MADRID.—Indicador de los habitantes residentes en cada casa, por orden alfabético de calles.

Sección de Anuncios, tanto nacionales como extranjeros, de gran importancia y utilidad para el público en general.

Se halla de venta en la Librería Editorial de Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales librerías de Madrid.

ESQUELAS

Se admiten en la Administración de este periódico, San Agustín, 2.
Precios muy económicos.

EL MAL GUSTO



del
ACEITE de HIGADO de BACALAO

DESAPARECE POR COMPLETO EN LA EMULSION DE SCOTT

AL MISMO TIEMPO QUE
EL ACEITE SE HACE MAS EFICAZ

PUESTO QUE ESTÁ PARCIALMENTE DIGERIDO Y ES FÁCIL DE ASIMILAR.

LA EMULSION DE SCOTT

CURA LA TOS Y CATARROS, TÍSID, DEBILIDAD PULMONAR, ENFERMEDADES EXTENUANTES Y LAS DE LA SANGRE.

ESTO NO PUEDE HACERLO EL ACEITE SIMPLE

La EMULSION de SCOTT Cura la Escrofula.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.

Los frascos de la legítima Emulsion de Scott llevan adherida a la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un bacalao a cuestas.

Preparada por Scott y Bowne, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

El Pache Poroso Escelior es el mejor.

La EMULSION de SCOTT Enriquece La Sangre.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

FEBRERO

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz

Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

El 10, de Cádiz, vapor

CATALUÑA

para Puerto Rico y Habana, y con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20, de Santander, vapor

REINA MARÍA CRISTINA

para Cádiz, Habana y Veracruz.

El 28, de Cádiz, vapor

ALFONSO XII

para Las Palmas, Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz, y con trasbordo para los Muelles de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos.

Línea de Filipinas

El 7, de Barcelona, vapor

ISLA DE LUZON

para Port-Saïd, Aden, Colombo, Singapur y Manila.

Servicios de África

Línea de Marruecos.—El 12, de Barcelona, vapor

RABAT

para Melilla, Málaga, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor

JOAQUIN DEL PIÉLAGO

sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar los lunes, miércoles y viernes, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Madrid, Agencia de la Compañía, Puerta del Sol, núm. 13

COMPANIA INGLESA DE LUZ ELÉCTRICA

(The Electricity Supply Co. for Spain Limited)

Esta Compañía tiene el honor de participar a sus abonados, y al público, que desde el 1.º de marzo del mes de Marzo próximo, suministrará la luz eléctrica durante todo el día y toda la noche, sin interrupción.

SOCIEDAD DE TELEFONOS DE MADRID

TARIFA DE PRECIOS

Tarifa C.

Aparatos sueltos en venta.

	Pesetas.
Transmisor microfonico Ader, en forma de columna, con sus dos receptores. Aparato movable que puede colocarse encima de una mesa cualquiera, o bien sobre una de despacho; funciona por medio de un cordón flexible, que comunica con los hilos conductores, que están fijos en la pared de la habitación correspondiente.	225
Transmisor microfonico Ader ordinario, con sus dos receptores.	125
Aparato combinado Berthou Ader, manejable por su poco peso, puede moverse a voluntad, y deja a la persona que haga uso en libertad de su mano derecha para seguir escribiendo.	125
Cuadros indicadores para las instalaciones domésticas en transmisores ni receptores, los dos primeros números.	95
Por cada número más.	25
Timbres.	17
Commutadores de dos direcciones.	10
Por cada dirección más.	3
Pilas Leclanché de vasos porosa.	5
Pilas Leclanché con placas aglomeradas.	6
Alambre de cobre para uso interior de habitaciones, el metro a.	0'25
Clavijas para timbres.	3
Teléfono doméstico Mide, forma reloj, pudiendo adaptarse a las redes de los timbres interiores, permitiendo la comunicación entre diferentes piezas de una misma casa. Este aparato puede ser movido y también colocarse encima de una mesa cualquiera, o bien sobre una de despacho. Contiene un transmisor y un receptor.	25
El mismo aparato en forma de consola, de nogal, con un timbre; la consola está adaptada a la pared, que es la que contiene el aparato, pudiendo descolgarlo para las conversaciones y ponerlo sobre una mesa.	35
Apoyacodos, el par.	60

PUBLICIDAD UNIVERSAL (CENTRO)

AGENCIA DE ANUNCIOS DE RICARDO STONE

Esta casa, que no tiene absolutamente nada que ver con ninguna otra de su clase, la más antigua, y de antecedentes bien conocidos, sigue admitiendo anuncios, avisos y reclamos para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero.
Se remiten tarifas de precios a las personas que lo deseen, dirigiéndose, en Madrid, a las oficinas, calle de San Miguel, 21. SUP. MAR. 1903

SOCIEDAD GENERAL

ANUNCIOS DE ESPAÑA

Esta SOCIEDAD admite anuncios, reclamos y noticias para todos los periódicos de Madrid, provincias y extranjero.

Ofrece a los anunciantes é industriales combinaciones de publicidad en condiciones de precio excepcionales. Envía tarifas a las personas que las pidan.

OFICINAS

8 Y 8, ALCALA, 8 Y 8

FOLLETIN DE "EL GLOBO" 48

254 DIAS

ALREDEDOR DEL MUNDO

culado, su casaca negra con el botón rojo y una bonita saya de satén vio esta, le daban verdaderamente un gran gusto.
A primera vista no me gustó Tokio. Es demasiado grande. Es necesario andar muchas horas en keurouma para ver lo más insignificante; pero volveré a hablar de la antigua Yeddo, la capital, que no está a una hora de Yokohama, alojamiento general de los extranjeros.

XVII

MATRU.—SHIMER.—MAR ALBOROTADO.—INCÓMODA EXPEDICIÓN.—LA VERDADERA NADODA DE LOS INDIGENAS.—TREINTA Y SEIS HORAS SIN COMER.—NIKKO, SUS TEMPLOS Y SUS BELLOS PAISAJES.—RUGRESO A TOKIO.

Uno de los misioneros, con el cual había admirado el paisaje del mar interior del puente de Sydney, me dijo:
—Cuando podáis, id a ver Matsuo-Shimer, esto es, el Norte del Japón. Los turistas no van casi; pero estaréis recompensados con las maravillas de la naturaleza que veréis allí. Está doce horas en camino de hierro de Tokio.

Se detiene uno en Shigama y allí se pasan dos horas enteras en Shampán admirando una multitud de islas que encantan.

Todo esto es muy fácil; pero como no me gustan los senderos trillados y me llama más

la atención lo nuevo, he querido dar esta vuelta en un steamer japonés, y el 2 de Junio, a las dos, me embarqué sobre el Sagami-Maru para Oginokama.

Según las indicaciones que me habían hecho, debía encontrar una canoa de vapor, que hace el servicio desde esta aldea a la de Shigama en dos horas. Steamer y canoa costean las orillas de encantadoras islas, y no vásté en embarcarse.

El Sagami-Maru marcha bien, era muy limpio y me prometía una bella travesía.

Había tenido, sin embargo, en el momento de partir, algunos pequeños dolores ciliacos que podían y debían indicarme un cambio de temperatura, porque mi barómetro, es decir, mis nervios, no me engañan jamás. La jornada ha sido muy bella: se rozan las costas todo el tiempo y se distinguen los más encantadores puntos de vista. La noche ha sido menos sosegada, pero sí muy balanceada.

Al día siguiente había niebla desde por la mañana, y con un tiempo muy cubierto, llegamos a las cuatro de la tarde a la aldea de Oginokama. Solicité inmediatamente embarcarme para Sotogama; pero se me dijo que la canoa de vapor no podía ser día.

El Sagami-Maru quedó en el pequeño puerto hasta el día siguiente por la mañana. El buen capitán me ofreció hospitalidad hasta su partida. Acepté; pero no sin haber intentado antes hacer mover la canoa para mi solo. Descendí a tierra y fui con mi bordeado a casa del patrón, que estaba empezando a contar un cargamento de botellas de soda-water.

Escuché a mi intérprete, reflexioné mucho, pidió después a un mozo las botellas de soda-water y me dio bastante tiempo para consultar una hoja y me pidió 100 dólares por un trayecto de dos horas. Yo estaba acostumbrado por este camino de desearlo.

No había que soñar con ir en shampán, sobre todo a esta hora. Me acosté a bordo, y a las cuatro de la mañana, con una lluvia menudita, me dirigí hacia la única nadoda de esta aldea, que sólo está habitada por pobres pescadores y mozos encargados de la descarga de los navíos.

Me acompañaron a una habitación estropeada, de bastante extensión; llevaron una me-

sa, una silla y servicio de escritorio; me senté y escribí el relato de mi expedición. Una hora después envié a Armando a preguntar cuánto tiempo faltaba para partir en Shampán; pero los batidores desistían de salir porque el mar comenzó a alborotarse. Estoy, pues, irremisiblemente condenado a esperar la hora reglamentaria de la partida de la canoa de vapor. ¿Qué jornada!

En fin, me dije, si menos voy a poder comer. Pedí la cesta de las provisiones traídas de Yokohama. Una soberbia lengua y un solomillo de vaca para diez personas. Lo abrí y ¡horror! estaba todo estropeado. Fue preciso arrojar al mar esas vitualias.

Se comprendió mi dolor; pero afortunadamente, quedaba el pan. Me dieron un buen pedo cocido y huevos duros; y después, para matar el tiempo, me acosté en el pavimento, envuelto en mi cobertor.

En esta pasada no hay moscas porque jamás se detienen en el viajero inglés. Una vieja maritona me llevó sobre un plato el té y el pez. ¡Me he divertido en grande!

A las dos, tomé pasaje sobre la canoa de vapor que humea y se balancea. Lluvia a torrentes; es imposible estar afuera. Me refugié en la pequeña estancia del capitán, con un viejo poco simpático, que aporta con pena los movimientos desenfrenados del pequeño esquife. Yo no experimenté ningún mareo; pero me vi obligado a agarrarme en el marco de una ventana para no caer.

He tenido tres horas de detestable navegación, con la lluvia, las olas y el diablo y su madre; pero las innumerables islas, en medio de las cuales pasamos, eran tal vez más interesantes vistas así.

No encontrábamos algunas veces en un paraje tan estrecho, que dos shampans no hubieran podido pasar de frente.

Había islas con rocas áridas y otras con una hermosa vegetación. Por momentos me parecía que atravesábamos un parque ó una accidentada selva.

Me visto las perforadas por entredicho dejando ver el mar del lado de allá, por el pequeño túnel. Es verdaderamente asombroso.

A eso de las cinco y media alcanzamos Shigama, principio de la línea del ferrocarril. Estaba salvado, porque podía partir la

misma tarde si quería; d, por lo menos, yo lo creía así.

La lluvia nos inundaba, y caedados hasta los huesos llegamos a la nadoda que debía darnos hospitalidad durante la noche.

La nadoda de Shigama no es más confortable que la de la aldea que acabo de dejar; pero es más grande, más hedionda, y experimento en seguida asco hacia el alimento. Me llevaron, para comer, peces fritos, muy frescos, sin duda, pero condimentados en no sé qué; presentaban una grasa nauseabunda que me repugnaba. No les he tocado; había un poco de pan, y le devoré, acompañándolo con dos botellas de cerveza muy excelente del Japón y que se encuentran en todas partes; después de lo cual, me tendí vestido sobre un ropaje colocado en las esteras, y con el vientre vacío, dormí muy bien.

No puedo pasar en silencio, en estas notas, el efecto producido en mí por las privaciones de alimento y de buena cama. Este efecto ha sido siempre saludable. He dormido admirablemente en casi todas partes, bajo diversas latitudes, mientras que en mi lecho de París me exaspera el insomnio.

He traído conmigo veinticuatro sellos de un narcótico que empleo y que no he necesitado tocar hasta ahora. El mal alimento y hasta la falta de él, me han hecho adelgazar, pero mi estómago ha quedado exento de esos malestares que combatía a fuerza de agua de Vichy. Por lo tanto, los viajes a países remotos no son nocivos cuando no se tienen gravemente lesionados el hígado y el corazón.

A la mañana siguiente, la lluvia caía a cántaros y he tenido que renunciar a seguir viendo las islas que era necesario visitar en Shampán. He tenido que renunciar también a otra cosa, pues yendo hacia el Norte, en veinticuatro horas de travesía, se alcanza la isla de Yero habitada por los Ainos, pueblos primitivos del Japón.

Con vivo disgusto he tomado a las seis el camino de hierro.

Diluvia y ventea toda la jornada; y ¡pasa, absolutamente nada, que comer en todo el camino! Esta es la primera vez de mi vida que he estado fuertemente sin comer, durante treinta y seis horas. Se acostumbra uno, pero es muy duro. Debo decir, en verdad, que la administración del Camino de hierro

coloca en los coches de primera clase agua caliente, que se renueva con frecuencia, una pequeña tetera con té y una taza. He bebido toda la jornada hasta la aldea de Utomonia, que está dos horas de Nikko; pero no hay tren por la noche; en Kouroumia serían necesarias seis horas con este horrible tiempo, y no hay que pensar en tal cosa.

Me he visto obligado a acostarme en una infecta posada, muy frecuentada por los japoneses, pero nunca por los ingleses, que no hacen más que atravesar la aldea para ir a Nikko.

Nada de poético en esta nadoda, pero sí mucha condescendencia. He enviado a Armando a comprar un trozo de carne, un pollo vivo y celofán; pero lo difícil era encontrar una carrola para la aldea. Estas buenas gentes corrían de un lado a otro.

Los bellos, que esperaban al cliente ante la puerta, venían en persona a darme consejos.

La cocina, el salón, el café y todo lo que podían, lo habían ocupado los japoneses, que querían ver a los dos extranjeros preparar la comida a su manera. Habría sido esto muy divertido si la lluvia no hubiese entristecido el cuadro, y lo que es más grave, si no hubiese estado en ayunas desde hace dos días; lo que se llama, sí, otro alimento que dos botellas de cerveza, sin un mendrugo de pan ni otra cualquier cosa.

Después de numerosas investigaciones por toda la casa, encontraron por fin una carrola de muy dudosa apariencia.

Yo mismo puse un poco de esa manteca conservada, de la que huía hace seis meses, las cebollas, el trozo de vianda y el pollo, cuya carne palpitaba aún. Dos mujeres estaban sentadas ante una caja que contenía la lumbre, sobre la cual había ya una marmita, y aventaban el fuego para activarla, pero sin gran éxito.

Al fin las pedí que quitaran por un cuarto de hora la otra marmita de familia para poner la mía, lo que hicieron en seguida. Dejé al bordeado vigilando la cocedra, porque estos preparativos me habían puesto de mal humor en vez de divertirme, y además porque a fuerza de estar hambriento ya notaba